

Wykaz organów centralnych wyznaczonych przez państwa członkowskie do zajmowania się sprawami związanymi ze zwrotem dóbr kultury wyprowadzonych niezgodnie z prawem z terytorium państwa członkowskiego oraz stosujących art. 3 dyrektywy 93/7/EWG ⁽¹⁾

(2009/C 94/03)

Państwo członkowskie	Organ centralny
Belgia	<p>Service Public Fédéral Justice/Federale Overheidsdienst Justitie Service de droit civil patrimonial/Dienst burgerlijk vermogensrecht Boulevard de Waterloo/Waterloolaan 115 BE – 1000 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË Kontakt: Pan Patrick Leclercq Tel.: +32 2 210 57 61 Faks: +32 2 210 57 95 E-mail: patrick.leclercq@just.fgov.be Kontakt: Pan Xavier Hopchet Tel.: +32 2 210 55 14 Faks: +32 2 210 55 14 E-mail: xavier.hopchet@just.fgov.be</p>
Bułgaria	<p>Ministry of Culture Kontakt: Pan Borislav Pavlov The Head of Inspectorate for Protection of Movable Cultural Heritage Museums, Galleries and Fine Arts Directorate 17 Al. Stamboliyski Bl. BG – Sofia 1040 Tel.: +359-29400955 Tel.:kom. +359 887271324 E-mail: borislavpavlov@abv.bg Kontakt: Pani Mariya Todorova-Simova Senior expert at the directorate „MGFA” Tel.: +359-29400918 E-mail: todorova_mariya@yahoo.com www.mc.government.bg</p>
Republika Czeska	<p>Ministerstvo kultury Maltézské nám. 1 CZ – 118 11 Praha 1 Kontakt: Dr Daniela Vokolková Tel.: +420 257 085 459 Faks: +420 233 371 867 E-mail: daniela.vokolkova@mkcr.cz</p>
Dania	<p>Kulturværdiudvalget Kulturarvsstyrelsen H.C. Andersens Boulevard 2, 4. DK – 1553 København V Tel.: +45 33 74 51 85 Faks: +45 33 74 51 01 E-mail: evaarn@kulturarv.dk www.kulturvaerdier.dk</p>
Niemcy	<p>W RZĄDZIE FEDERALNYM</p> <p>Der Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien Referat K 24 Graurheindorfer Str. 198 DE – 53117 Bonn Kontakt: Ministerialrat Frithjof Berger Kontakt: Regierungsdirektorin Alexa Rewer Tel.: +49 228 99 681-3657 Faks: +49 228 99 681-3805 E-mail: K42@bkm.bmi.bund.de www.kulturstaatsminister.de</p>

(1) Dz.U L 74 z 27.3.1993, s. 74.

Państwo członkowskie	Organ centralny
	<p>W KRAJACH ZWIĄZKOWYCH</p> <p>Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg Königstraße 46 DE – 70173 Stuttgart Kontakt: Ministerialrat Joachim Uhlmann Tel.: +49 711 279 29 80 Faks: +49 711 279 32 13 E-mail: joachim.uhlmann@mwk.bwl.de www.mwk.baden-wuerttemberg.de</p> <p>Bayerisches Staatsministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Salvatorstraße 2 DE – 80333 München Kontakt: Leitender Ministerialrat Dr. Peter Wanscher Tel.: +49 89 21 86 23 69 Faks: +49 89 21 86 36 51 E-mail: peter.wanscher@stmwfk.bayern.de www.stmwfk.bayern.de</p> <p>Kulturelle Grundsatzangelegenheiten, Schutz und Rückführung von Kulturgut Der Regierende Bürgermeister von Berlin Senatskanzlei-Kulturelle Angelegenheiten Brunnenstraße 188–190 DE – 10119 Berlin Kontakt: Regierungsdirektorin Liane Rybczyk Tel.: +49 30 90 228–410 Faks: +49 30 90 228–456 E-mail: liane.rybczyk@kultur.berlin.de www.senwisskult.berlin.de</p> <p>Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg Dortustraße 36 DE – 14467 Potsdam Kontakt: Herr Danilo Buchholz Tel.: +49 331 866 49 55 Faks: +49 331 866 49 98 E-mail: danilo.buchholz@mwfk.brandenburg.de www.mwfk.brandenburg.de</p> <p>Der Senator für Kultur Altenwall 15/16 DE – 28195 Bremen Kontakt: Referatsleiterin Margrit Hohlfeld Tel.: +49 162 210 89 89 lub +49 421 361 27 49 Faks: +49 421 361 60 25 E-mail: Margrit.hohlfeld@Kultur.bremen.de</p> <p>Behörde für Kultur, Sport und Medien – Staatsarchiv Kattunbleiche 19 DE – 22041 Hamburg Kontakt: Frau Irmgard Mummenthey Tel.: +49 40 428 31 3115 Faks: +49 40 428 31 3201 E-mail: Irmgard.Mummenthey@bksm.hamburg.de</p> <p>Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst Rheinstraße 23–25 DE – 65185 Wiesbaden Kontakt: Dr.Reinhard Dietrich Tel.: +49 611 323463 Faks: +49 611 323499 E-mail: Reinhard.Dietrich@HMWK.Hessen.de www.HMWK.Hessen.de</p>

Państwo członkowskie	Organ centralny
	<p>Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur Mecklenburg-Vorpommern Referat 420 Werderstraße 124 DE – 19055 Schwerin Kontakt: Herr Jörn Mothes Tel.: +49 385 588 74 20 Faks: +49 385 588 70 82 E-mail: J.Mothes@bm.mv-regierung.de</p> <p>Niedersächsisches Ministerium für Wissenschaft und Kultur Leibnizufer 9 DE – 30169 Hannover Kontakt: Frau Dagmar Reitzenstein Tel.: +49 511 120 2582 Faks: +49 511 120 99 2582 E-mail: Dagmar.Reitzenstein@mwk.niedersachsen.de</p> <p>Staatskanzlei des Landes Nordrhein-Westfalen Referat IV A 2 Fürstenwall 25 DE – 40219 Düsseldorf Kontakt: Ministerialrätin Dr.Ingrid Stoppa-Sehlbach Tel.: +49 211 837 1889 Faks: +49 211 6021 1101 E-mail: Ingrid.Stoppa-Sehlbach@stk.nrw.de www.nrw.de</p> <p>Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Jugend und Kultur des Landes Rheinland-Pfalz Mittlere Bleiche 61 DE – 55116 Mainz Kontakt: Frau Hedda Frank Tel.: +49 613 116 5451 Faks: +49 613 116 4151 E-mail: Hedda.Frank@mbwjk.rlp.de www.mwjk.rlp.de</p> <p>Ministerium für Bildung, Familie, Frauen und Kultur Hohenzollernstraße 60 DE – 66117 Saarbrücken Kontakt: Frau Christa Matheis Tel.: +49 681 501 7348 Faks: +49 681 501 7227 E-mail: ca.matheis@bildung.saarland.de www.saarland.de/kultur.htm</p> <p>Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst Wigardstraße 17 DE – 01097 Dresden Kontakt: Regierungsberrat Martin Kühne Tel.: +49 351 564 6211 E-mail: Martin.Kuehne@smwk.sachsen.de www.smwk.sachsen.de</p> <p>Kultusministerium des Landes Sachsen-Anhalt Turmschanzenstraße 32 DE – 39114 Magdeburg Kontakt: Frau Annette Sprengel Tel.: +49 391 567 3704 Faks: +49 391 567 3695 E-mail: annette.sprengel@mk.sachsen-anhalt.de www.mk.sachsen-anhalt.de</p>

Państwo członkowskie	Organ centralny
	<p>Der Ministerpräsident des Landes Schleswig-Holstein Staatskanzlei Postfach 7122 DE – 24171 Kiel Kontakt: Frau Anne Nilges Tel.: +49 431 988 5845 Faks: +49 431 988 5857 E-mail: Anne.Nilges@stk.landsh.de</p> <p>Thüringer Kultusministerium Werner-Seelenbinder-Straße 7 DE – 99096 Erfurt Kontakt: Regierungsdirektor Ralf Coenen Tel.: +49 361 37 94 731 Faks: +49 361 37 949 731 E-mail: ralf.coenen@tmwfk.thueringen.de www.thueringen.de/de/kultus</p>
Estonia	<p>Kultuuriministeerium Muinsuskaitseamet Uus, 18 EE – 10111 Tallinn Kontakt: Viljar Vissel Tel.: +372 640 30 18 Faks: +372 640 30 60 E-mail: viljar.vissel@muinas.ee</p>
Irlandia	<p>Department of Arts, Sport and Tourism Cultural Institutions Unit Fossa Killarney Co Kerry IE Kontakt: Éamonn Mac an Bheatha Tel.: +353 64 66 27339 Faks: +353 64 66 27350 E-mail: Eamonnmacanbheatha@dast.gov.ie</p>
Grecja	<p>Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση Μουσείων, Εκθέσεων και Εκπαιδευτικών Προγραμμάτων Μπουμπουλινάς 20-22 GR – 106 82 Αθήνα Σμαράγδα Μπουτοπούλου Tel.: +30 210825 86 78 Faks: +30 210821 29 42 E-mail: tmmmdms.dmeep@culture.gr</p> <p><i>W języku angielskim</i> Ministry of Culture Directorate of Museums, Exhibitions and Educational Programmes 20–22 Bouboulinas Street GR – 106 82 Athens Kontakt: Smaragda Boutopoulou Tel.: +30 210 825 86 78 Faks: +30 210 821 29 42 E-mail: tmmmdms.dmeep@culture.gr</p>
Hiszpania	<p>Ministerio de Cultura Dirección General de Bellas Artes y Bienes Culturales Plaza del Rey, 1 ES – 28004 Madrid Kontakt: Jesus Fumanal Orus, Consejero Tecnico E-mail: jesus.fumanal@mcu.es Kontakt: Luis Lafuente Batanero, Subdirector General de Protección del Patrimonio Histórico E-mail: luis.lafuente@mcu.es Tel.: +34 91 701 70 40; +34 91 701 70 35 Faks: +34 91 701 73 81</p>

Państwo członkowskie	Organ centralny
Francja	Ministère de l'Intérieur Office Central de lutte contre le trafic des Biens Culturels (OCBC) 101–103 rue des trois Fontanot FR – 92000 Nanterre Tel.: +33 1 47 44 98 63 Faks: +33 1 47 44 98 66 E-mail: ocbc-doc.dcpjac@interieur.gouv.fr
Włochy	Ministero per i beni e le attività culturali Dipartimento per la ricerca, l'innovazione e l'organizzazione Via del Collegio Romano, 27 IT – 00186 Roma Segretario Generale Kontakt: Dott. Giuseppe Proietti Tel.: +39 6 672 32 819 Faks: +39 6 672 32 414 E-mail: sg@beniculturali.it Kontakt: Dott. Raffaele Sassano E-mail: rsassano@beniculturali.it Kontakt: Dott. Ssa Jeannette Papadopoulos E-mail: jeannette.papadopoulos@beniculturali.it Kontakt: Dott. Ssa Loredana Rossigno E-mail: lrossigno@beniculturali.it Tel.: +39 6 672 32 353 / +39 6 672 32 469 Faks: +39 6 672 32 103
Cypr	Department of Antiquities 1, Museum Street, P.O. Box 22024 CY – 1516 Nicosia Kontakt: Dr Pavlos Florentzos Tel.: +357 228 65 800 Faks: +357 223 03 148 E-mail: antiquitiesdept@da.mcw.gov.cy
Łotwa	Valsts Kultūras Pieminekļu Aizsardzības Inspekcija Mazā Pils iela 19 Rīga – LV 1050 Kontakt: Liāna Liepa Tel.: +371 67229272 Faks: +371 67228808 E-mail: liana.liepa@heritage.lv
Litwa	Kultūros ministerija J Basanavičiaus st. 5 LT – 01118 Vilnius Saugomų teritorijų ir paveldo apsaugos skyrius Kontakt: Mindaugas Žolynas E-mail: m.zolynas@lrkm.lt Kontakt: Irmā Grigaitiene E-mail: i.grigaitiene@lrkm.lt Tel.: +370 5 219 34 59 Faks: +370 5 262 31 20
Luksemburg	Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche 20, Montée de la Pétrusse LU – 2912 Luxembourg Kontakt: Guy Dockendorf Tel.: +352 478 66 10 Faks: +352 40 24 27 E-mail: guy.dockendorf@culture.lu

Państwo członkowskie	Organ centralny
Węgry	Kulturális Örökségvédelmi Hivatal (KÖH) Mútárgyfelügyeleti Iroda Szentháromság tér 6. HU – 1014 Budapest Adres pocztowy: P.O. Box 721, H – 1535 Budapest Kontakt: Dr Péter Buzinkay Tel.: +36 1 225 49 86 Faks: +36 1 225 49 85 E-mail: mutargy@koh.hu peter.buzinkay@koh.hu
Malta	Superintendence of Cultural Heritage 173, St. Christopher Street MT – Valleta VLT2000 Kontakt: Nathaniel Cutajar Tel.: +356 239 50 503, 239 50 100 Faks: +356 239 50 444 E-mail: nathaniel.cutajar@gov.mt
Niderlandy	Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap Erfgoedinspectie (Central authority) Rijnstraat 50 Postbus 16375 (IPC 3500) NL – 2500 BJ Den Haag Kontakt: M.M.C. van Heese Tel.: +31 (0)70 412 4037 Faks: +31 (0)70 412 4014 E-mail: vanheese@erfgoedinspectie.nl Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap Directie Cultureel Erfgoed Rijnstraat 50 Postbus 16375 (IPC 3200) NL – 2500 BJ Den Haag Kontakt: Pani Flora van Regteren Altena Tel.: +31 (0)70 412 2606 Faks: +31 (0)70 412 3996 E-mail: f.altena@minocw.nl
Austria	Bundesdenkmalamt Ausfuhrabteilung und Rechtsabteilung Hofburg, Säulnstiege 2.Stock, A AT – 1010 Wien Kontakt: Dr. Brigitte Fasz binder-Brückler Tel.: +43 1 534 15-105 Faks: +43 1 534 15-5107 E-mail: ausfuhr@bda.at recht@bda.at
Polska	Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego Departament Dziedzictwa Kulturowego ul. Krakowskie Przedmieście 15/17 PL – 00-071 Warszawa Kontakt: Maria Romanowska-Zadrożna Tel.: +48 22 42 10 420 Faks: +48 22 82 63 059 E-mail: mromanowska@mkidn.gov.pl
Portugalia	Ministério da Cultura Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais Av. Conselheiro Fernando de Sousa, nº 21, A PT – 1070-072 Lisboa Kontakt: Patrícia Salvação Barreto Tel.: +351 21 324 19 33 Faks: +351 21 324 19 66 E-mail: info@gpeari.pt

Państwo członkowskie	Organ centralny
Rumunia	Ministerul Culturii, Cultelor și Patrimoniului Național Șos. Kiseleff 30, Sector 1 RO – 011374 București Kontakt: Pani Alis Vasile Direcția Muzeu, Colecții și Arte Vizuale Tel.: + 402 1 224 44 21 Faks: + 402 1 223 31 57 E-mail: alis.vasile@cultura.ro
Słowenia	Ministrstvo za kulturo Maistrova 10 SI – 1000 Ljubljana Kontakt: Pani Marija Brus Tel.: +386 1 369 59 17 Faks: +386 1 369 59 02 E-mail: marija.brus@gov.si
Slovak Republic	Ministerstvo Kultúry Slovenskej Republiky Nám. SNP 33 SK – 813 31 Bratislava 1 Kontakt: Pavol Simunic Tel.: +421 2 204 82 414 Faks: +421 2 204 82 476 E-mail: pavol.simunic@culture.gov.sk Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky sekcia verejnej správy odbor archívov a registratúr Križkova 7 SK – 811 04 Bratislava 1 Kontakt: Jozef Hanus, Director Tel.: +421 2 52 49 76 29 Faks: +421 2 52 49 45 30 E-mail: jozef.hanus@mvsr.vs.sk
Finlandia	Oikeusministeriö Eteläesplanadi 10, PL 25 FI – 00023 Valtioneuvosto, Helsinki Kontakt: Outi Kemppainen Tel.: +358 9 16 06 75 76 Faks: +358 9 16 06 75 24 E-mail: outi.kemppainen@om.fi
Szwecja	The Swedish National Heritage Board Riksantikvarieämbetet Box 5405 SE – 114 84 Stockholm Kontakt: Anna-Gretha Eriksson Tel.: +46 8 51 91 82 43 Faks: +46 8 660 72 84 E-mail: anna-gretha.eriksson@raa.se
Zjednoczone Królestwo	Department for Culture, Media and Sport 2–4 Cockspur Street GB – London SW1Y 5DH Kontakt: Pani Helen Loughlin Tel.: +44 20 7211 6129 Faks: +44 20 7211 6130 E-mail: helen.loughlin@culture.gsi.gov.uk Kontakt: Pani Nicki Fox Tel.: +44 20 7211 6129 E-mail: nicki.fox@culture.gsi.gov.uk